

@YVYbg[YZÄ\ f`]WXYf`I bZU``Ui Z`< Ø`a Yf
8Y]WY. `5i hcZU\ fYf]b`[YfYhhYh

6Y]Y]bYa `gWk YfYb`JYf_Y\fgi bZU``]b`; cW`k i fXY`Y]bY
&- !Ä\ f][Y`5i hcZU\ fYf]b`YVYbg[YZÄ\ f`]WY`j Yf`Yhh"
; Yi Yfk Y\ f`i bX`FYhhi b[gX]Ybghi`a `9]bgUhn"

⊕`XYf`BUW`h`ni a` \Yi h][Yb`HU[`YfY][bYhY`g]WY`Ui ZXYa` <Ø`a Yf
8Y]WY`]b`; cW`Y]b`hfU[]gWYf`JYf_Y\fgi bZU``ž`XYf`Y]bY`&- !Ä\ f][Y
: fUi`Ui g`I YXYa`gWk Yf`j Yf`YhhY" `6Yf]WY`hYb`ni Zc`[Y`k Uf`X]Y
: U\ fYf]b`a`h]`fYa`6AK`]b`F]WY`hi b[`K`YYnY`i bhYfk`Y[gž`U`g`g]Y
ni bÄW`gh`a`h]Y]bYa`HY`YZc`ba Ugh`_c``X]YfhY" `8]Y`K`i WY`h`XYg
5i ZdfU`g`ZØ\ fhY`XUni ž`XUgg`]\f`: U\ fnYi [`j`cb`XYf`GhfU»Y`UV`Ua
i bX`]b`Y]bYb`; fUVYb`ghØfnhY" ⊕`X]YgYa`i b[`ØW`_]WY`b`A`ca`Ybh
fi hgW`hY`X]Y: fUi`]b`XYb`i » fUi`a`]\fYg`: U\ fnYi [`g`i`bX`V`]YV`Xcfh
Y]b[Y`_`Ya`a`h"

8Yf`5`Ufa`ZØf`X]Y: Yi Yfk Y\ f`k i fXY`i a`%`%`I` \f`Ui g[Y`Ögh`i bX
nU\`fY]WY`? fÄZhY`XYf: Yi Yfk Y\ f`Ui g`<Ø`a`gck`]Y`XYf`GhUXha`]hhY
a`UW`hYb`g]WY`i a`[Y\YbX`Ui ZXYb`K`Y[`ni`f`I`bZU``ghY``Y" `I`bhYf`XYf
@Y]hi b[`j`cb`GhUXhVfUbX]bgdY`_hc`f`GhY`ZUb`D]YdYf`k`Uf`Y]b
9]bgUhnHYUa`j`cb`fi bX`&\$`: Yi Yfk Y\ f`_fÄZhYb`j`cf`C`fhž`i`a`XYf
j`Yf`YhhYb`: U\ fYf]b`ni` \Y`ZYb`"A`]h`j`YfY]bhYb`? fÄZhYb`[Y`Ub[`Yg
]\bYb`ž`X]Y: fUi`Ui g`XYa`Y]b[Y`_`Ya`a`hYb`Ni`ghUbX`ni`VYZfY]Yb"
5bgW`]Y» YbX`k`i`fXY`g]Y`i`a`[Y\YbX`j`ca`FYhhi b[gX]Ybghi`b`Y]b
bU\Y[Y`Y[YbYg`? fUb`_Yb`Ui`g[YVfUW`h"

8YhU]`g`XYg`I`bZU``g

8]Y`[YbUi`Y`I`bZU``i`fgUW`Y`]gh`XYfnY]h`bcW`i`b`_`Uf`i`bX`k`]fX`j`cb
XYf`Dc`]nY]`i`bhYf`gi`W`h`"NYi`[YbVYf]WY`hY`_`Öb`bhYb`Yb`hgW`Y]XYbXY
<]bk`Y]gY``]YZf`b`ž`i`a`XYb`5V`Ui`Z`XYg`hfU[]gW`Yb`J`cfZU``g

Ui Zni _`ÄfYb"8 Ug`Ni gUa a Ybghc»Yb`a]h`XYa `HY`YZcba Ughi bX
XUg`UbgW`Y»YbXY`5Vfi hgW`Yb`]b`XYb` ; fUVYb`k YfZYb`j]Y`Y
: fU[Yb`Ui Z`X]Y`gck c`Z`f`X]Y`5i hcbca]Y`XYf` : U`fYf]b`U`g`Ui W`
Z`f`]\fY`FYU_h]cbgZ`[\[_Y]h`Yb`hgW`Y]XYbX`gY]b`_ÖbbhYb"

9]b`XYfUfh][Yf`I bZU``\Uh`b]W`h`bi f`Z`f`X]Y`VYhfcZZYbY`DYfgcb
Yf\YV`]W`Y` : c`[Yb`ž`gcbXYfb`Ui W`Z`f`X]Y`9]bgUhn_f`ÄZhYž`X]Y`]b`XYf
BUW`h`ni`Y]bYa`YfbghYb`BchZU``[Yfi ZYb`k YfXYb"8]Y` : Yi Yfk Y`f
]b` ; cW` \Uh`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`VYfY]hg`j]Y`Y`Ä`b`]W`Y`9]bg`Ä`hnY
[Ya`Y]ghYfhž`X]Y`cZ`h`a]h`Y]bYf`\c`Yb`Ya`ch]cbU`Yb`6Y`Ughi b[
j YfVi bXYb`g]bX"

BUW`XYa`JcfZU``k`i`fXYb`X]fY`_hY`A`U»bU`a`Yb`Yf[f]ZZYbž`i`a`X]Y
I`bZU`ghY``Y`UVni`g]W`Yfb`i`bX`XYb`J`Yf`_Y`fgZi`gg
k`]YXYf`Yfni`ghY``Yb"8]Y`Dc`nY]`fY[i`]YfhY`XYb`J`Yf`_Y`f`i`bX`Y]hYh
U`hYfbUh]j`Y`F`ci`hYb`Y]bž`i`a`GhUi`g`i`bX`k`Y]hYfY`[YZ`Ä`f`]W`Y
G]hi`Uh]cbYb`ni`j`Yfa`Y]XYb"

8]YgY`XfUa`Uh]gW`Y`G]hi`Uh]cb`Yf]bbYfhi`bg`XUfUbž`k`]Y`j`Yf`Yhn`]W`
k`]f`]a`GhfU»Ybj`Yf`_Y`f`g]bX`i`bX`k`]Y`gW`bY``g]W`XUg`@YVYb`Y]bYg
9]bnY`bYb`Xi`fW`Y]bYb`A`ca`Ybh`XYf`I`bUW`hgUa`_Y]h`j`Yf`Ä`b`XYfb
_Ubb"5i`hcZU`fYf`g]bX`Ui`Z[YZcfXYfhž`ghYhg`j`cfg]W`h][`ni`gY]b`i`bX
X]Y`J`Yf`_Y`fgfY[Y`b`Y]bni`U`hYbž`i`a`g]W`gY`Vghi`bX`UbXYfY`ni
gW`Ø`hnYb"

8]Y`[YbUi`Yb`I`a`gh`Ä`b`XY`XYg`I`bZU`g`i`bX`XYggYb`I`fgUW`Yb
V`Y]VYb`j`cfYfgh`]b`I`bhYfgi`W`i`b[ž`k`Ä`fYbX`X]Y`DYfgcb`]b`XYb
: c`_i`g`XYf`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`f`Ø`W`h`i`Y]bY`†`b[Y` : fUi`a`]h`Hf`Ä`i`a`Yb
i`bX`N]Y`Ybž`X]Y`]b`X]YgYa`A`ca`Ybh`d`Ø`hn`]W`a`]h`Y]bYa
i`bYfk`UfhYhYb`GW`]W`_gU`ggW`U[`_cbZfcbh]Yfh`k`i`fXY"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY